

رشته: ریاضی فیزیک – علوم تجربی		سؤالات امتحان نهایی درس : عربی، زبان قرآن ۳		تعداد صفحه: ۴		ساعت شروع: ۸ صبح	
پایه دوازدهم دوره دوم متوسطه		نام و نام خانوادگی :		تاریخ امتحان: ۱۳۹۸/۶/۱۷		مدت امتحان: ۸۰ دقیقه	
دانش آموزان روزانه ، بزرگسال و داوطلبان آزاد سراسر کشور در نوبت شهریور ماه سال ۱۳۹۸				مرکز سنجش و پایش کیفیت آموزشی http://aee.medu.ir			
ردیف		سؤالات (پاسخ نامه دارد)					نمره
۱	ترجمِ الکلماتِ التي تحتها خط:						
	(الف) أَتَذَكَّرُ خِيَامَ الْحُجَّاجِ.						
	(ب) خَافَ هِشَامٌ أَنْ يَرْغَبُوا فِيهِ.						
	(ج) عَيْنٌ سَهَرَتْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ.						
	(د) شَعَائِرُهُ كَانَتْ خُرَافِيَّةً.						
۲	عَيْنِ الْمُتَضَادِّ وَ الْمُتَرَادِفِ: ( غَلَا - الطَّعَام - الْفَأْس - الْغِذَاء - ظَهَرَ - رَخَصَ )						
۰/۵	(الف) ( ) = ( ) (ب) ( ) ≠ ( )						
۳	عَيْنِ الْكَلِمَةِ الْغَرِيبَةِ فِي الْمَعْنَى:						
۰/۲۵	(الف) الْجَبَل (ب) الْمِلَفَّ (ج) التُّرَاب (د) الْحَجَر						
۴	ترجمِ العباراتِ إلى الفارسيَّة :						
۰/۵	(الف) ﴿ وَلَا تَهِنُوا وَلَا تَحْزَنُوا وَأَنْتُمْ الْأَعْلَوْنَ﴾						
۰/۵	(ب) ﴿ وَيَقُولُ الْكَافِرُ يَا لَيْتَنِي كُنْتُ تُرَابًا﴾						
۰/۵	(ج) يَبْنِي عُشَّهُ فَوْقَ جِبَالٍ بَعِيدًا عَنِ الْمُفْتَرِسِينَ.						
۰/۵	(د) نَوْعٌ مِنَ السَّمَكِ يَدْفِنُ نَفْسَهُ تَحْتَ الطِّينِ.						
۰/۵	(هـ) لَا دِينَ لِمَنْ لَا عَهْدَ لَهُ.						
۰/۵	(و) حَاوِلْ إِبْرَاهِيمُ <sup>(ع)</sup> أَنْ يُنْقِذَ قَوْمَهُ مِنْ عِبَادَةِ الْأَصْنَامِ.						
۰/۷۵	(ز) هَذَا الْعَمَلُ أَمْتَعُ وَأَنْفَعُ مِنْ قِرَاءَةِ الْمَوْضُوعَاتِ الْمُتَعَدِّدَةِ.						
۰/۷۵	(ح) ﴿إِنَّ الْإِنْسَانَ لَقَفَى خُسْرٍ إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ﴾						
۰/۷۵	(ط) أَيُّهَا الْخَلِيفَةُ مَنْ هَذَا الَّذِي قَدْ سَمَحَ النَّاسُ لَهُ بِاسْتِلامِ الْحَجَرِ.						
۰/۷۵	(ی) الْمَغُولُ اسْتَطَاعُوا أَنْ يَهْجُمُوا عَلَى الصِّينِ عَلَى رَغْمِ بِنَاءِ سُوْرٍ عَظِيمٍ حَوْلَهَا.						
ادامه سوالات در صفحه دوم							

رشته: ریاضی فیزیک – علوم تجربی	سؤالات امتحان نهایی درس: عربی، زبان قرآن ۳	تعداد صفحه: ۴	ساعت شروع: ۸ صبح
پایه دوازدهم دوره دوم متوسطه	نام و نام خانوادگی:	تاریخ امتحان: ۱۳۹۸/۶/۱۷	مدت امتحان: ۸۰ دقیقه
دانش آموزان روزانه، بزرگسال و داوطلبان آزاد سراسر کشور در فوبت شهریور ماه سال ۱۳۹۸	مرکز سنجش و پایش کیفیت آموزشی http://aee.medu.ir		
ردیف	سؤالات (پاسخ نامه دارد)		
نمره			
۵	<p>إِنْتَخِبِ التَّرْجَمَةَ الصَّحِيحَةَ:</p> <p>الف) ﴿ فَاصْبِرْ صَبْرًا جَمِيلًا ﴾</p> <p>۱: به زیبایی صبر کن.</p> <p>ب) رَأَيْتُ الْوَلَدَ مَسْرُورًا.</p> <p>۱: پسر خوشحال را دیدم.</p> <p>ج) ﴿ أَذْكُرُوا اللَّهَ ذِكْرًا كَثِيرًا ﴾</p> <p>۱: خدا را بسیار یاد کنید.</p> <p>د) لَا أَظُنُّ أَنَّ هُنَاكَ كُتُبًا مُكَرَّرَةً.</p> <p>۱: گمان نمی کنم آنجا کتاب تکراری باشد.</p> <p>هـ) رَأَيْتُ الْفَلَّاحَ وَهُوَ يَجْمَعُ الْمَحْصُولَ.</p> <p>۱: کشاورز را دیدم در حالیکه محصول را جمع می کرد.</p> <p>۲: کشاورز را دیدم، او محصول را جمع کرده بود.</p> <p>۲: قطعاً شکیبایی کن.</p> <p>۲: پسر را خوشحال دیدم.</p> <p>۲: خدا را بسیار یاد کردند.</p> <p>۲: گمان نمی کنم کتابهای تکراری وجود داشته باشد.</p>		
۶	<p>كَمَلِ الْفَرَائِغَاتِ فِي التَّرْجَمَةِ الْفَارْسِيَّةِ:</p> <p>الف) ﴿ وَلَا يَحْزُنْكَ قَوْلُهُمْ إِنَّ الْعِزَّةَ لِلَّهِ جَمِيعًا ﴾</p> <p>گفتارشان نباید تورا ..... ، زیرا ارجمندی همه از آن خداست.</p> <p>ب) اسْتَغْفَرْتُ اللَّهَ اسْتَغْفَارَ الصَّالِحِينَ.</p> <p>از خدا ..... درستکاران .</p> <p>ج) يَا أَبَى لِمَ تَبْكِي وَقَدْ كُنْتَ فِي الْحَجِّ فِي الْعَامِ الْمَاضِي؟</p> <p>ای پدر چرا ..... ، در حالیکه سال ..... حج بودی؟</p> <p>د) إِذَا وَجَدْتَ ذَلِكَ فِي كِتَابٍ ، كَانَ جَدِيرًا بِالْعِنَايَةِ وَالتَّقْدِيرِ.</p> <p>اگر آن را در کتابی ..... ، ..... توجه و قدردانی است.</p>		
۷	<p>إِنْتَخِبِ الصَّحِيحَ:</p> <p>الف) ..... اللَّهُ الذُّنُوبَ إِلَّا الشَّرْكَ بِاللَّهِ.</p> <p>ب) الْعُمَّالُ الْمُجْتَهِدُونَ ..... فِي الْمَصْنَعِ.</p> <p>۱: تَغْفِرُ</p> <p>۲: يَغْفِرُ</p> <p>۳: نَغْفِرُ</p> <p>۱: يَشْتَغِلُونَ</p> <p>۲: تَشْتَغِلُونَ</p> <p>۳: يَشْتَغِلْنَ</p>		
	ادامه در صفحه سوم		

رشته: ریاضی فیزیک – علوم تجربی	سؤالات امتحان نهایی درس : عربی، زبان قرآن ۳	تعداد صفحه: ۴	ساعت شروع: ۸ صبح
پایه دوازدهم دوره دوم متوسطه	نام و نام خانوادگی :	تاریخ امتحان: ۱۳۹۸/۶/۱۷	مدت امتحان: ۸۰ دقیقه
دانش آموزان روزانه ، بزرگسال و داوطلبان آزاد سراسر کشور در فوبت شهریور ماه سال ۱۳۹۸			
مرکز سنجش و پایش کیفیت آموزشی http://aee.medu.ir			
ردیف	سؤالات (پاسخ نامه دارد)		
نمره			
۱/۵	<p>۸ ترجم الأفعال التالية:</p> <p>الف) قَطَعَ : برید ۱: كانوا يَقْطَعُونَ ( ) ۲: لا تَقْطَعُ ( )</p> <p>ب) نَجَحَ : موفق شد ۱: لَيَنْجَحُ ( ) ۲: سَوْفَ يَنْجَحُ ( )</p> <p>ج) شَاهَدَ : مشاهده کرد ۱: لَنْ يُشَاهِدَ ( ) ۲: أُشَاهِدُ ( )</p>		
۱/۲۵	<p>۹ مَيِّزٌ فِي الْعِبَارَاتِ: ۱: المفعول المطلق و نوعه ۲: المُسْتَتَنَى و المُسْتَتَنَى مِنْهُ ۳: الحال</p> <p>وَقَفَ المُهَنْدِسُ الشَّابُّ فِي المَصْنَعِ مُبْتَسِمًا - هَذَا السَّمَكُ يَحْتَاجُ إِلَى المَاءِ احتياجاً - مَا فَازَ أَحَدٌ إِلَّا الصَّادِقَ.</p>		
۱	<p>۱۰ اُكْتُبِ المَحَلَّ الإعرابي لِمَا تَحْتَهُ خَطًّا:</p> <p>الف) عَلَّقَ إِبْرَاهِيمُ<sup>(ع)</sup> النَّاسَ عَلَى كَتِفِ أَصْغَرِ الأصْنَامِ.</p> <p>ب) الخُفَّاشُ هُوَ الحَيَّوانُ اللَّبُونُ الَّذِي يَقْدِرُ عَلَى الطَّيْرَانِ.</p>		
۲	<p>۱۱ الف) عَيِّنْ ۱: اسمَ الفاعلِ ۲: اسمَ المفعول:</p> <p>العَقَّادُ أَدِيبٌ وَ مُفَكِّرٌ مِصْرِيٌّ، قَرَأَ فِي المَوْضُوعَاتِ الكَثِيرَةِ.</p> <p>ب) عَيِّنْ ۱: اسمَ التفضيلِ ۲: اسمَ المكانِ:</p> <p>هُوَ أَضَافَ إِلَى المَكْتَبَةِ العَرَبِيَّةِ أَكْثَرَ مِنْ مِئَةِ كِتَابٍ.</p> <p>ج) تَرْجِمِ الكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطًّا:</p> <p>۱: سَمَكَةُ السَّهْمِ مِنْ أَعْجَبِ الأسْمَاكِ فِي الصَّيْدِ. ۲: ذَهَبَ إِلَى مَوْقِفِ السَّيَّارَاتِ.</p> <p>۳: ﴿إِنَّ اللَّهَ لَا يُضِيعُ أَجْرَ المُحْسِنِينَ﴾ ۴: لَا تَعْمُرُ الحِكْمَةُ فِي قَلْبِ الإنسانِ الجَبَّارِ.</p>		
۰/۲۵	<p>۱۲ عَيِّنِ الجُمْلَةَ الَّتِي فِيهَا أُسْلُوبُ الحَصْرِ :</p> <p>الف) مَا شَاهَدْتُ فِي المَكْتَبَةِ إِلَّا كَاطِمًا. ب) قَرَأْتُ الكِتَابَ إِلَّا مَصَادِرَهُ.</p>		
	ادامه سؤالات در صفحه چهارم		

رشته: ریاضی فیزیک – علوم تجربی	سؤالات امتحان نهایی درس: عربی، زبان قرآن ۳	تعداد صفحه: ۴	ساعت شروع: ۸ صبح
پایه دوازدهم دوره دوم متوسطه	نام و نام خانوادگی:	تاریخ امتحان: ۱۳۹۸/۶/۱۷	مدت امتحان: ۸۰ دقیقه
دانش آموزان روزانه، بزرگسال و داوطلبان آزاد سراسر کشور در فوبت شهریور ماه سال ۱۳۹۸	مرکز سنجش و پایش کیفیت آموزشی http://aee.medu.ir		
ردیف	سؤالات (پاسخ نامه دارد)		
نمره			
۱۳	<p>ضَعَّ فِي الْفَرَاغِ الْكَلِمَاتِ الْمُنَاسِبَةَ: ( الدَّارِجَةُ - عِنْدَ - بَيْنَمَا - السَّيْرَةُ - الصُّحُفَى - مُتَتَالِيَةً )</p> <p>الف) تَلَفَظُ «گ» و «پ» مَوْجُودٌ فِي الْلَهْجَاتِ ..... كَثِيرًا.</p> <p>ب) ..... كُنْتُ أَمْشِي ، رَأَيْتُ حَادِثًا فِي سَاحَةِ الْمَدِينَةِ.</p> <p>ج) إِنَّهَا تُطْلِقُ قَطَرَاتِ الْمَاءِ ..... مِنْ فَمِهَا إِلَى الْهَوَاءِ.</p> <p>د) ..... هُوَ الَّذِي يَكْتُبُ مَقَالَاتٍ فِي الصُّحُفِ.</p>		
۱۴	<p>عَيِّنِ الصَّحِيحَ فِي التَّحْلِيلِ الصَّرْفِيِّ وَ الْمَحَلِّ الْإِعْرَابِيِّ :</p> <p>المُسْلِمُ اسْتَلَمَ الْحَجَرَ الْأَسْوَدَ بِالْكَعْبَةِ الشَّرِيفَةِ.</p> <p>الف) استلمَ : ۱: فعلٌ ماضٍ ، معلوم / خبر</p> <p>۲: فعلٌ مضارعٌ ، معلوم / فعل</p> <p>ب) الشَّريفة : ۱: اسمٌ فاعلٍ ، جمعٌ ، مؤنثٌ ، معرّفٌ بِال / مضافٌ إليه</p> <p>۲: اسمٌ ، مفردٌ ، مؤنثٌ ، معرّفٌ بِال / صفة</p>		
۱۵	<p>إِقْرَأِ النَّصَّ ثُمَّ أَجِبْ عَنِ الْأَسْئَلَةِ التَّالِيَةِ:</p> <p>« يَنْظُرُ هِشَامٌ إِلَى الْحُجَّاجِ ، إِذْ جَاءَ زَيْنُ الْعَابِدِينَ <sup>(ع)</sup> فَطَافَ بِالْبَيْتِ ، فَلَمَّا وَصَلَ إِلَى الْحَجَرِ ذَهَبَ النَّاسُ جَانِبًا ، فَاسْتَلَمَهُ بِسُهُولَةٍ » « إِنَّ الْعَقَادَ مِنْ أَهَمِّ الْكُتَابِ فِي مَصْرَ . يُقَالُ إِنَّهُ قَرَأَ آلَافَ الْكُتُبِ وَتَعَلَّمَ الْإِنْجِلِيزِيَّةَ مِنَ السِّيَاحِ »</p> <p>الف) كَمْ كِتَابًا قَرَأَ الْعَقَادُ؟</p> <p>ب) مَنْ يَنْظُرُ إِلَى الْحُجَّاجِ؟</p> <p>ج) مِمَّنْ تَعَلَّمَ الْعَقَادُ الْإِنْجِلِيزِيَّةَ ؟</p> <p>د) كَيْفَ اسْتَلَمَ زَيْنُ الْعَابِدِينَ <sup>(ع)</sup> الْبَيْتَ؟</p> <p>هـ) أَكْتُبْ جَمْعَ « الْبَيْتِ ».</p>		
۲۰	موفق و سربلند باشید.		

راهنمای تصحیح امتحان نهایی درس: عربی، زبان قرآن ۳		رشته: ریاضی فیزیک و علوم تجربی		ساعت شروع : ۸ صبح		مدّت امتحان: ۸۰ دقیقه		
پایه دوازدهم دورهٔ دوم متوسطه				تاریخ امتحان : ۱۳۹۸/۶/۱۷		تعداد صفحه ۲:		
دانش آموزان روزانه، بزرگسال و داوطلبان آزاد سراسر کشور در شهریور ماه سال ۱۳۹۸				مرکز سنجش و پایش کیفیت آموزشی http://aee.medu.ir				
ردیف		راهنمای تصحیح					نمره	
۱	الف) چادرها ص ۱۷ ج) بیدار ماند ص ۳۵	(ب) علاقمند شوند ص ۴۴ (د) مراسم ص ۲					هر مورد ۰/۲۵	
۲	الف) الطعام = الغِذاء ص ۳۰	(ب) رَخَصَ ≠ غلا ص ۳۵					هر مورد ۰/۲۵	
۳	المِلَفّ ص ۲۴					۰/۲۵		
۴	الف) سست نشوید و غمگین نباشید در حالیکه شما برترید.					ص ۲۲		
	ب) ( وکافر می گوید: ای کاش من خاک بودم.					ص ۶		
	ج) ( لانه اش را بالای کوههایی دور از درندگان می سازد.					ص ۴۱		
	د) نوعی از ماهی خودش را زیر گِل دفن می کند.					ص ۵۵		
	هـ) هیچ دینی برای کسی که هیچ عهدی ندارد، نیست.					ص ۱۰		
	و) ابراهیم (ع) تلاش کرد که قومش را از پرستش بت ها نجات دهد.					ص ۳		
	ز) این کار لذت بخش تر و سودمند تر از خواندن موضوعات مختلف است.					ص ۳۱		
	ح) به درستی که انسان در زیان است مگر کسانی که ایمان آوردند و عمل صالح انجام دادند.					ص ۳۷		
	ط) ای خلیفه این کسی که مردم به او اجازه لمس کردن سنگ را دادند ، کیست؟					ص ۴۴		
ی) مغول هاتوانستند با وجود ساخت دیوار بزرگی اطراف چین به آن حمله کند.					ص ۵۳			
۵	الف) (۱) ص ۴۹ (د) (۲) ص ۳۱	(ب) (۲) ص ۲۰ (ج) (۱) ص ۴۹ (ه) (۱) ص ۲۲					هر مورد ۰/۲۵ ۱/۲۵	
۶	الف) ناراحت کند ص ۹ ج) گریه می کنی ، گذشته ص ۱۶	(ب) مانند ، طلب بخشش کردم ص ۴۷ (د) پیدا کنی (بیابی) ، شایسته ص ۳۱					هر مورد ۰/۲۵ ۱/۷۵	
۷	الف) (۲) ص ۳۵	(ب) (۱) ص ۴۰					هر مورد ۰/۲۵	
۸	الف) ۱: می بریدند					۲: نمی بُریم ص ۱۳		
	ب) ۱: باید موفق شود					۲: موفق خواهد شد ص ۴۰		
	ج) ۱: مشاهده نخواهد کرد					۲: مشاهده می کنم ص ۳		
۹	۱: احتیاجاً ، تأکیدی ص ۵۵	۲: الصادقَ - أحدٌ ص ۳۶		۳: مُبْتَسِماً ص ۲۱			هر مورد ۰/۲۵ ۱/۲۵	
۱۰	الف) فاعل ، مضافِ إليه ص ۴		(ب) مبتدا ، صفت ص ۵۳					هر مورد ۰/۲۵

راهنمای تصحیح امتحان نهایی درس: عربی، زبان قرآن ۳		رشته: ریاضی فیزیک و علوم تجربی	ساعت شروع : ۸ صبح	مدّت امتحان: ۸۰ دقیقه
پایه دوازدهم دوره دوم متوسطه		تاریخ امتحان : ۱۳۹۸/۶/۱۷	تعداد صفحه : ۲	
دانش آموزان روزانه، بزرگسال و داوطلبان آزاد سراسر کشور در شهریور ماه سال ۱۳۹۸		مرکز سنجش و پایش کیفیت آموزشی http://aee.medu.ir		
ردیف	راهنمای تصحیح			
نمره				
۱۱	الف) ۱: مُفَكِّر ب) ۱: أَكْثَر ج) ۱: عَجِيب تَرِين ص ۲۸ ۳: نيكوكاران ص ۵	۲: المَوَاضِعَاتِ ص ۳۱ ۲: المَكْتَبَةِ ص ۳۱ ۲: ایستگاه ص ۲۳ ۴: ستمکار ص ۵۱	هر مورد ۰/۲۵	۲
۱۲	الف) ص ۳۶		۰/۲۵	
۱۳	الف) الدَّارِجَةُ ص ۵۳ ج) مُتَتَالِيَةً ص ۲۸	ب) بینما ص ۵۲ د) الصُّحُفَى ص ۳۸	هر مورد ۰/۲۵	۱
۱۴	الف) (۱)	ب) (۲) ص ۵۲	هر مورد ۰/۲۵	۰/۵
۱۵	الف) إِنَّهُ قَرَأَ آلاَفَ الْكُتُبِ. ب) يَنْظُرُ هَشَامٌ إِلَى الْحُجَّاجِ. ج) تَعَلَّمَ الْإِنْجِلِيزِيَّةَ مِنَ السِّيَّاحِ. د) اسْتَلَمَهُ بِسُهُولَةٍ. هـ) «البُيُوتِ»	ص ۴۴ و ۳۲	هر مورد ۰/۲۵	۱/۲۵
	" در نهایت، نظر همکاران محترم صائب است "			
	۲۰			